

**UCHWAŁA NR XXIII/ 12**  
**RADY MIASTA TYCHY**  
**z dnia 25 października 2012r.**

**w sprawie zmian uchwały budżetowej miasta Tychy na 2012 r.**

Na podstawie art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz. 1591 z późn.zm.), art. 233 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009r. Nr 157 poz. 1240 z późn. zm.), na wniosek Prezydenta Miasta, po zaopiniowaniu przez Komisję Finansów Publicznych,

**Rada Miasta Tychy uchwała:**

**§ 1**

Dokonać zmniejszenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2012r.  
o kwotę 54.781.609,- zł,

zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 568.213.216,- zł,

w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 425.074.847,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi 143.138.369,- zł.

**§ 2**

Dokonać zmniejszenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2012r.  
o kwotę 58.222.278,- zł,

zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 622.562.756,- zł,

w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 427.578.936,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi 194.983.820,- zł.

**§ 3**

Dokonać zmniejszenia planu przychodów o kwotę 3.440.669,- zł,

zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

Plan przychodów ogółem po zmianie wynosi 76.566.921,- zł.

**§ 4**

Dokonać zmian załączników do uchwały budżetowej miasta Tychy na 2012r.:

1. Załącznik nr 5 „Plan przychodów i kosztów samorządowego zakładu budżetowego na 2012r.”,  
zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały,

2. Załącznik nr 4 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2012r.”,  
zgodnie z załącznikiem nr 5 do uchwały.

### § 5

Dokonać zmiany zapisu Uchwały Nr XIV/277/11 Rady Miasta Tychy z dnia 20 grudnia 2011r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2012r., poprzez zmianę treści §3, który otrzymuje nowe brzmienie:

„§3

1. Deficyt budżetu miasta w kwocie ..... 54.349.540,- zł
- zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:
- a) pożyczki w ramach Inicjatywy Jessica ..... 1.800.000,- zł,
- b) pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej..... 3.677.155,- zł,
- c) wolnych środków stanowiących nadwyżkę środków pieniężnych  
na rachunku bieżącym wynikającą z rozliczeń kredytów  
i pożyczek z lat ubiegłych..... 48.872.385,- zł”

### § 6

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

### § 7

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i dotyczy roku budżetowego 2012.

### Uzasadnienie

(Uchwała Nr XXIII/ /12)

Zmian dokonuje się w związku ze zmniejszeniem planowanych dochodów i wydatków w 2012r. oraz złożonymi wnioskami.

|   |
|---|
| Opracował: .....  |
| .....<br>(data i podpis pracownika)   |
| Zatwierdził pod względem merytorycznym:   |
| .....<br>(data, podpis i pieczętka Kierownika)                                  |
| Sprawił pod względem prawnym:   |
| .....<br>(data, podpis i pieczętka Radcy prawnego)                              |
| Zatwierdził:  |
| .....<br>(data, podpis i pieczętka Skarbnika)                                   |
| Kieruję do Przewodniczącego Rady Miasta<br>Tychy celem przedłożenia pod obrady. |
| .....<br>(data, podpis i pieczętka Prezydenta)                                  |

|  |
|--|
| Numer nadany przez DUR:  |
| .....  |
| Projekt uchwały kieruję na:  |
| .....<br>(data, podpis i pieczętka Przewodniczącego Rady<br>Miasta)  |
| Odpowiedzialny pracownik (podmiot)<br>za realizację uchwały:   |
| DKB I, DKB II, DUO, DUA, DUR, IRI, GGN,<br>GWI, PRF, PPN, SWZ, MZUiM, MZO, MOPS,<br>TZUK, KM PSP, MZBM, MCK, |
| Rozdzielnik:   |
| Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach  |
| DUR  |
| DKB I  |
| DKB II   |
| DUO  |
| DUA  |
| IRI  |
| GGN  |
| GWI  |
| PRF  |
| PPN  |
| SWZ  |
| MZUiM  |
| MZO  |
| MOPS   |
| TZUK   |
| KM PSP   |
| MZBM   |
| MCK  |

**Załącznik Nr 1**  
**do Uchwały Nr XXIII/ /12**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 października 2012r.**

**DOCHODY**

( w zł )

| Dz. Rozdz. §               | Wyszczególnienie                                 | Zadanie   | Kwota zwiększenia   | Kwota zmniejszenia |
|----------------------------|--|---|---------------------|--------------------|
| 1                          | 2  | 3   | 4                   | 5                  |
|                            |  | <b>Zadania własne gminy</b>   |                     |                    |
| <b>600</b>                 | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>                      |   | <b>400 123,00</b>   | -                  |
| 60004                      | Lokalny transport zbiorowy                       | środki z Funduszu Spójności na współfinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa transportu publicznego w Tychach - modernizacja i budowa sieci trakcji trolejbusowej oraz zakup nowoczesnego taboru" - <i>refundacja udziału unijnego pokrytego przez miasto w latach poprzednich ze środków własnych</i> | 28 898,00           | -                  |
| 60016                      | Drogi publiczne gminne                           | (dochody majątkowe - dotacje na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)   |                     |                    |
|                            |  | środki z Funduszu Spójności na współfinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa transportu publicznego w Tychach - budowa parkingów wielopoziomowych" /WPF/ - <i>refundacja udziału unijnego pokrytego przez miasto w latach poprzednich ze środków własnych</i>  | 371 225,00          | -                  |
|                            |  | (dochody majątkowe - dotacje na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)   |                     |                    |
| <b>801</b>                 | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                      |   | <b>7 900,00</b>     | -                  |
| 80110                      | Gimnazja   | środki z budżetu Unii Europejskiej na realizację, w ramach programu "Uczenie się przez całe życie" Comenius, projektu pn. "Lasy źródłem życia" /WPF/ - <i>beneficjent - Gimnazjum nr 11 przy al.Niepodległości</i>  | 7 900,00            | -                  |
|                            |  | (dochody bieżące - dotacje na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)   |                     |                    |
| <b>900</b>                 | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b> |   | <b>1 066 000,00</b> | -                  |
| 90001                      | Gospodarka ściekowa i ochrona wód                | środki z Funduszu Spójności na współfinansowanie zadania inwestycyjnego pn. "Gospodarka ściekowa w Tychach" /WPF/ - <i>refundacja udziału unijnego pokrytego przez miasto w latach poprzednich</i>  | 1 066 000,00        | -                  |
|                            |  | (dochody majątkowe - dotacje na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)   |                     |                    |
| <b>Razem dochody gminy</b> |  |   | <b>1 474 023</b>    | -                  |

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie                              | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia |
|------------------------------|---|--|-------------------|-----------------------|
| 1                            | 2   | 3  | 4                 | 5                     |
|                              |   | <b>Zadania własne powiatu</b>  |                   |                       |
| <b>600</b>                   | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>                   |  | <b>140 078,00</b> | <b>56 407 968,00</b>  |
| 60015                        | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu |  | 140 078,00        | 56 407 968,00         |
|                              |   | środki z Funduszu Spójności na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa DK nr 1 i 86 Gdańsk-Cieszyn w granicach miasta Tychy - odcinek DK-1 km 0+000 do 5+656 i DK-86 km 27+448 do 28+648" /WPF/ Plan po zmianie na 2012r. wynosi 28.427.680,- zł,<br>w tym refundacja za rok 2011 wynosi 3.442.931,- zł.<br>(dochody majątkowe - dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | -                 | 56 407 968,00         |
|                              |   | odsetki od środków z Funduszu Spójności otrzymanych na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa DK nr 1 i 86 Gdańsk-Cieszyn w granicach miasta Tychy - odcinek DK-1 km 0+000 do 5+656 i DK-86 km 27+448 do 28+648"<br>(dochody bieżące)   | 140 078,00        | -                     |
| <b>801</b>                   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                   |  | <b>8 960,00</b>   | <b>-</b>              |
| 80130                        | Szkoły zawodowe                               |  | 8 960,00          | -                     |
|                              |   | środki z budżetu Unii Europejskiej na realizację, w ramach programu "Uczenie się przez całe życie":<br>(dochody bieżące - dotacje na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)   | 8 960,00          | -                     |
|                              |   | 1) Akcji Wizyty Przygotowawcze - <i>beneficjent - Zespół Szkół nr 6 przy al.Pilsudskiego</i>   | 3 960,00          | -                     |
|                              |   | 2) Akcji Wyjazdy Indywidualne Uczniów Comeniusa /WPF/ - <i>beneficjent - Zespół Szkół nr 5 przy ul.Edukacji</i>  | 5 000,00          | -                     |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>                        |  | <b>3 298,00</b>   | <b>-</b>              |
| 85219                        | Ośrodki pomocy społecznej                     | środki z PFRON na obsługę realizacji pilotażowego programu pn. "Aktywny samorząd"<br>(dochody bieżące)   | 3 298,00          | -                     |
| <b>Razem dochody powiatu</b> |   |  | <b>152 336</b>    | <b>56 407 968</b>     |
| <b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b> |   |  | <b>1 626 359</b>  | <b>56 407 968</b>     |

**Załącznik Nr 2**  
**do Uchwały Nr XXIII/ /12**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 października 2012r.**

**WYDATKI**

( w zł )

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie            | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|--------------|-----------------------------|---|-------------------|--------------------|
| 1            | 2                           | 3   | 4                 | 5                  |
|              |                             | <b>Zadania własne gminy</b>   |                   |                    |
| <b>500</b>   | <b>HANDEL</b>               |   | -                 | <b>2 868,00</b>    |
| 50095        | Pozostała działalność       | ze środków na działalność Tyskiego Zakładu Usług Komunalnych<br>(wydatki bieżące, w tym:<br>- wydatki jednostek budżetowych - statutowe - 1.868,- zł,<br>- świadczenia na rzecz osób fizycznych - 1.000,- zł) | -                 | 2 868,00           |
| <b>600</b>   | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b> |   | -                 | <b>922 800,00</b>  |
| 60016        | Drogi publiczne gminne      |   | -                 | 922 800,00         |
|              |                             | z zadań inwestycyjnych pn.:   | -                 | 922 800,00         |
|              |                             | 1) "Rozbudowa ul.Paproci" (projekt) /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 73.200,- zł.  | -                 | 25 800,00          |
|              |                             | 2) „Budowa połączenia ul.Strzeleckiej i ul.Bieruńskiej”<br>(projekt) /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 100.000,- zł.  | -                 | 80 000,00          |
|              |                             | 3) "Budowa połączenia ul.Rymarskiej i ul.Jaroszowickiej" (projekt) /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 0,- zł.  | -                 | 120 000,00         |
|              |                             | 4) „Przebudowa ul.Zygmunta”<br>Plan po zmianie wynosi 0,- zł.   | -                 | 200 000,00         |
|              |                             | 5) "Przebudowa i rozbudowa ul.Leśnej"<br>(powykonawcze wykupy gruntów)<br>Plan po zmianie wynosi 65.400,- zł.   | -                 | 174 600,00         |
|              |                             | 6) „Przebudowa ul.Honoraty”<br>(powykonawcze wykupy gruntów)<br>Plan po zmianie wynosi 0,- zł.  | -                 | 72 000,00          |
|              |                             | 7) "Przebudowa ul.Mąkołowskiej w Tychach - spójna komunikacja z DK-44"<br>(powykonawcze wykupy gruntów)<br>Plan po zmianie wynosi 106.000,- zł.   | -                 | 89 000,00          |
|              |                             | 8) "Przebudowa ul.Modrzewiowej"<br>(powykonawcze wykupy gruntów)<br>Plan po zmianie wynosi 23.000,- zł.   | -                 | 70 000,00          |
|              |                             | 9) "Przebudowa ul.Olchowej"<br>(powykonawcze wykupy gruntów)<br>Plan po zmianie wynosi 11.000,- zł.   | -                 | 79 000,00          |
|              |                             | 10) „Przebudowa układu komunikacyjnego na odcinku od ronda strefowego do działek gminnych" (projekt) /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 37.600,- zł,<br>w tym podziały, wyceny - 13.000,- zł.                    | -                 | 12 400,00          |

| Dz.<br>Rozdz.<br>§ | Wyszczególnienie                   | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia  |
|--------------------|------------------------------------|---|-------------------|---------------------|
| 1                  | 2                                  | 3   | 4                 | 5                   |
| <b>700</b>         | <b>GOSPODARKA<br/>MIESZKANIOWA</b> |   | -                 | <b>1 249 790,00</b> |
| 70001              | Zakłady gospodarki mieszkaniowej   |   | -                 | 1 239 790,00        |
|                    |                                    | z dotacji inwestycyjnej dla Miejskiego Zarządu<br>Budynków Mieszkalnych na zadania inwestycyjne pn.:  | -                 | 1 239 790,00        |
|                    |                                    | 1) "Termomodernizacja nieruchomości<br>stanowiących współwłasność gminy przy<br>ul. Darwina 15-21" /WPF/<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 191.000,- zł                             | -                 | 169 000,00          |
|                    |                                    | 2) "Termomodernizacja nieruchomości<br>stanowiących współwłasność gminy przy<br>ul.Budowlanych 22-30" /WPF/<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 66.000,- zł                           | -                 | 2 900,00            |
|                    |                                    | 3) "Termomodernizacja nieruchomości<br>stanowiących współwłasność gminy przy<br>ul.Batorego 4a-8" /WPF/<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 61.300,- zł                               | -                 | 1 800,00            |
|                    |                                    | 4) "Termomodernizacja nieruchomości<br>stanowiących współwłasność gminy przy<br>ul.Starokościelnej 18" /WPF/<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 74.680,- zł                          | -                 | 5 320,00            |
|                    |                                    | 5) "Termomodernizacja nieruchomości<br>stanowiących współwłasność gminy przy<br>ul.Hetmańskiej 3-5" /WPF/<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 168.920,- zł                            | -                 | 12 480,00           |
|                    |                                    | 6) "Termomodernizacja nieruchomości<br>stanowiących współwłasność gminy przy<br>al.Niepodległości 100-104"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 146.400,- zł                           | -                 | 26 600,00           |
|                    |                                    | 7) "Termomodernizacja nieruchomości<br>stanowiących współwłasność gminy przy<br>al. Bielskiej 47"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 59.950,- zł                                     | -                 | 2 050,00            |
|                    |                                    | 8) "Termomodernizacja nieruchomości<br>stanowiących współwłasność gminy przy<br>ul. Bukowej 17-27"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 206.900,- zł                                   | -                 | 33 100,00           |
|                    |                                    | 9) „Rewitalizacja nieruchomości osiedla "A" z<br>rekonstrukcją elementów architektury<br>sorealistycznej – pl. Św. Anny 1-1c"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 52.890,- zł         | -                 | 4 210,00            |
|                    |                                    | 10) „Rewitalizacja nieruchomości osiedla "A" z<br>rekonstrukcją elementów architektury<br>sorealistycznej – pl. Św. Anny 2-2a, 3a-3b"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 41.010,- zł | -                 | 17 790,00           |

| Dz.<br>Rozdz.<br>§ | Wyszczególnienie                             | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|--------------------|--|--|-------------------|--------------------|
| 1                  | 2  | 3  | 4                 | 5                  |
|                    |  | 11) „Rewitalizacja nieruchomości osiedla "A" z rekonstrukcją elementów architektury socrealistycznej – pl. Św. Anny 6-6a"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 34.330,- zł                            | -                 | 4 970,00           |
|                    |  | 12) „Rewitalizacja nieruchomości osiedla "A" z rekonstrukcją elementów architektury socrealistycznej – pl. Św. Anny 7-7c"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 73.150,- zł                            | -                 | 16 050,00          |
|                    |  | 13) „Rewitalizacja nieruchomości osiedla "A" z rekonstrukcją elementów architektury socrealistycznej – ul. Arkadowa 9-9c, 10-10c, pl. Św. Anny 5-5b"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 40.780,- zł | -                 | 11 820,00          |
|                    |  | 14) „Budowa parkingu na oś.A przy ul.Arkadowej - II etap"<br><i>Jednocześnie wprowadza się zadanie do WPF.</i><br>Plan dotacji po zmianie wynosi 250.000,- zł                                      | -                 | 653 000,00         |
|                    |  | 15) „Ocieplenie dachu nieruchomości stanowiącej własność gminy zlokalizowanej przy ul.Skalnej 111"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 0,- zł.   | -                 | 40 000,00          |
|                    |  | 16) „Adaptacja strychu wraz z modernizacją instalacji w budynku przy ul.Katowickiej 229"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 0,- zł  | -                 | 188 500,00         |
|                    |  | 17) „Budowa chodnika, dojść i miejsc parkingowych przy ul.Batorego 68 w rejonie nowego złobka"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 110.000,- zł  | -                 | 20 000,00          |
|                    |  | 18) „Termomodernizacja nieruchomości zlokalizowanej przy Placu Wolności 3a (przy Muzeum Miejskim)"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 119.800,- zł  | -                 | 30 200,00          |
| 70005              | Gospodarka gruntami i nieruchomościami       | ze środków w dyspozycji Wydziału Gospodarki Nieruchomościami<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | -                 | 10 000,00          |
| <b>710</b>         | <b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>                  |  | -                 | <b>22 514,00</b>   |
| 71095              | Pozostała działalność                        |  | -                 | 22 514,00          |
|                    |  | ze środków na utrzymanie sieci punktów dostępowych do internetu (hot-spot)<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | -                 | 7 514,00           |
|                    |  | z zadania inwestycyjnego pn.<br>"Budowa sieci miejskich punktów dostępowych do Internetu (hotspot)"<br>Plan po zmianie wynosi 0,- zł.  | -                 | 15 000,00          |
| <b>750</b>         | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>               |  | -                 | <b>400,00</b>      |
| 75022              | Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu) | ze środków zaplanowanych na działalność Rady Osiedla "F-6"<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | -                 | 400,00             |



| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie   | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia  |
|--------------|--|--|-------------------|---------------------|
| 1            | 2  | 3  | 4                 | 5                   |
| <b>754</b>   | <b>BEZPIECZENSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA</b>  |  | -                 | <b>18 960,00</b>    |
| 75495        | Pozostała działalność  | ze środków na bieżącą obsługę i utrzymanie monitoringu miejskiego (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | -                 | 18 960,00           |
| <b>801</b>   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>  |  | -                 | <b>33 000,00</b>    |
| 80104        | Przedszkola  | ze środków na remonty przedszkoli (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | -                 | 26 000,00           |
| 80195        | Pozostała działalność  | ze środków w dyspozycji Miejskiego Zarządu Oświaty na serwis sprzętu komputerowego (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)                             | -                 | 7 000,00            |
| <b>852</b>   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>   |  | -                 | <b>137 021,00</b>   |
| 85212        | Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego  | ze środków na wypłatę "becikowego" (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych)  | -                 | 49 000,00           |
| 85213        | Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej | ze środków na składki na ubezpieczenie zdrowotne za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | -                 | 23 274,00           |
| 85216        | Zasiłki stałe  | ze środków na wypłatę zasiłków stałych (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych)  | -                 | 64 747,00           |
| <b>900</b>   | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>   |  | -                 | <b>1 345 369,00</b> |
| 90001        | Gospodarka ściekowa i ochrona wód  |  | -                 | 1 345 369,00        |
|              |  | ze środków na wykupy gruntów związane z "Gospodarką ściekową" Plan po zmianie wynosi 250.000,- zł. (wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne)          | -                 | 484 000,00          |
|              |  | z zadania inwestycyjnego pn. „Zasilenie Jeziora Paprocany wodami głębinowymi” Plan po zmianie wynosi 220.551,- zł.   | -                 | 861 369,00          |
| <b>921</b>   | <b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>  |  | -                 | <b>500,00</b>       |
| 92114        | Pozostałe instytucje kultury   | z dotacji podmiotowej dla Miejskiego Centrum Kultury (wydatki bieżące - dotacje)   | -                 | 500,00              |

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie                             | Zadanie   | Kwota zwiększenia   | Kwota zmniejszenia                   |
|--------------|--|---|---|--------------------------------------|
| 1            | 2  | 3   | 4   | 5                                    |
|              |  | <b>z przeznaczeniem na:</b>   |   |                                      |
| <b>600</b>   | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>                  |   | <b>136 600,00</b>   | -                                    |
| 60016        | Drogi publiczne gminne                       | remonty dróg gminnych<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 24 400,00   | -                                    |
| 60095        | Pozostała działalność                        | dotację dla Województwa Śląskiego - wspólna realizacja zadań publicznych dotyczących połączeń autobusowo-trolejbusowych oraz kolejowych pomiędzy Katowicami i Tychami (taryfa pomarańczowa)<br>(wydatki bieżące - dotacje)  | 112 200,00  | -                                    |
| <b>700</b>   | <b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>               |   | <b>347 890,00</b>   | -                                    |
| 70001        | Zakłady gospodarki mieszkaniowej             |   | 347 890,00  | -                                    |
|              |  | dotację inwestycyjną dla Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych na zadania inwestycyjne pn.:<br>1) "Termomodernizacja nieruchomości stanowiących współwłasność gminy przy al. Niepodległości 16-20"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 87.500,- zł<br>2) "Termomodernizacja nieruchomości stanowiących współwłasność gminy przy ul. Edukacji 36-42"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 136.500,- zł<br>3) "Termomodernizacja nieruchomości stanowiących współwłasność gminy przy al. Bielskiej 69-71"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 58.000,- zł<br>4) "Termomodernizacja nieruchomości stanowiących współwłasność gminy przy ul. Grota Roweckiego 57-69"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 302.900,- zł<br>5) "Termomodernizacja nieruchomości stanowiących współwłasność gminy przy al. Bielskiej 60-64"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 162.700,- zł<br>6) "Adaptacja strychu wraz z modernizacją instalacji w budynku przy ul. Katowickiej 104"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 188.500,- zł<br>7) "Zagospodarowanie terenu przestrzeni publicznej przy Muzeum Miejskim przy Placu Wolności 1 wraz z budową parkingu"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 469.490,- zł | 347 890,00<br>4 500,00<br>5 500,00<br>1 000,00<br>24 200,00<br>2 700,00<br>188 500,00<br>121 490,00 | -<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>- |
| <b>750</b>   | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>               |   | <b>102 974,00</b>   | -                                    |
| 75022        | Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu) | działalność Rady Osiedla "Czułów"<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 500,00  | -                                    |

| Dz. Rozdz. §               | Wyszczególnienie                                 | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|----------------------------|--|--|-------------------|--------------------|
| 1                          | 2  | 3  | 4                 | 5                  |
| 75023                      | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)   |  | 102 474,00        | -                  |
| <b>801</b>                 | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                      | zadania realizowane przez Wydział Gospodarki Nieruchomościami (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 10 000,00         | -                  |
|                            |  | zakup sprzętu komputerowego dla Urzędu Miasta (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 81 174,00         | -                  |
|                            |  | zadanie inwestycyjne pn. "Modernizacja i rozbudowa sieci komputerowej w Urzędzie Miasta" Plan po zmianie wynosi 51.300,- zł.   | 11 300,00         | -                  |
|                            |  |  | <b>919 745,00</b> | -                  |
| 80101                      | Szkoły podstawowe                                | działalność szkół podstawowych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane)   | 466 946,00        | -                  |
| 80103                      | Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych    | działalność oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane)   | 5 192,00          | -                  |
| 80104                      | Przedszkola                                      | działalność przedszkoli (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane)  | 69 665,00         | -                  |
| 80110                      | Gimnazja   | działalność gimnazjów (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane)  | 377 942,00        | -                  |
| <b>854</b>                 | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>             | realizację, w ramach programu "Uczenie się przez całe życie" Comenius, projektu pn. "Łasy źródłem życia" /WPF/ (beneficjent - Gimnazjum nr 11 przy al.Niepodległości) - środki z budżetu Unii Europejskiej (wydatki bieżące - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | 370 042,00        | -                  |
|                            |  |  | 7 900,00          | -                  |
|                            |  |  | <b>12 500,00</b>  | -                  |
| 85415                      | Pomoc materialna dla uczniów                     | stypendia socjalne i zasiłki szkolne (20% udział miasta) (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych)  | 12 500,00         | -                  |
| <b>900</b>                 | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b> |  | <b>29 268,00</b>  | -                  |
| 90013                      | Schroniska dla zwierząt                          | działalność bieżącą Miejskiego Schroniska dla Zwierząt (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | 2 868,00          | -                  |
| 90095                      | Pozostała działalność                            | remont daszku betonowego pomiędzy budynkami przy ul.Darwina i ul.Dąbrowskiego (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | 26 400,00         | -                  |
|                            |  | działalność Rady Osiedla "F-6" (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | 26 000,00         | -                  |
|                            |  |  | 400,00            | -                  |
| <b>Razem wydatki gminy</b> |  |  | <b>1 548 977</b>  | <b>3 733 222</b>   |

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie                              | Zadanie  | Kwota zwiększenia    | Kwota zmniejszenia   |
|--------------|---|--|----------------------|----------------------|
| 1            | 2   | 3  | 4                    | 5                    |
|              |   | <b>Zadania własne powiatu</b>  |                      |                      |
| <b>600</b>   | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>                   |  | <b>11 908 632,00</b> | <b>67 975 236,00</b> |
| 60015        | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu |  | 11 908 632,00        | 67 975 236,00        |
|              |   | z zadań inwestycyjnych pn.:  | 11 908 632,00        | 67 975 236,00        |
|              |   | 1) "Budowa bezkolizyjnego węzła drogowego w rejonie ul.Turyńskiej i ul.Oświęcimskiej wraz z przebudową ul.Oświęcimskiej w Tychach" /WPF/ Plan po zmianie na 2012r. wynosi 1.671.000,- zł, w tym podziały, wyceny, wykupy gruntów i inne - 321.000,- zł.  | -                    | 263 000,00           |
|              |   | 2) "Rozbudowa ul.Urbanowickiej" /WPF/ Plan po zmianie wynosi 380.745,- zł, w tym podziały, wyceny - 10.000,- zł.   | -                    | 12 000,00            |
|              |   | 3) "Przebudowa DK nr 1 i 86 Gdańsk-Cieszyn w granicach miasta Tychy - odcinek DK-1 km 0+000 do 5+656 i DK-86 km 27+448 do 28+648" /WPF/,<br>w tym:   | 11 908 632,00        | 67 700 236,00        |
|              |   | <b>a) w ramach umowy o dofinansowanie, w tym:</b>  | <b>11 908 632,00</b> | <b>67 670 236,00</b> |
|              |   | <u>- udział Funduszu Spójności, z tego finansowany:</u>  | <u>11 044 764,00</u> | <u>56 407 968,00</u> |
|              |   | (wydatki majątkowe - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych),<br>- ze środków Funduszu Spójności<br>- ze środków własnych miasta<br>(wyprzedzające finansowanie Funduszu Spójności)   | -                    | 56 407 968,00        |
|              |   |  | 11 044 764,00        | -                    |
|              |   | <u>- udział miasta, z tego finansowany:</u>  | <u>863 868,00</u>    | <u>11 262 268,00</u> |
|              |   | - z subwencji ogólnej z budżetu państwa<br>(wydatki majątkowe - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych),<br>- ze środków własnych miasta, w tym:<br>- wydatki majątkowe - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych<br>- wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne | -                    | 10 398 400,00        |
|              |   |  | 863 868,00           | 863 868,00           |
|              |   |  | -                    | 863 868,00           |
|              |   |  | 863 868,00           | -                    |

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie                               | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|--------------|--|---|-------------------|--------------------|
| 1            | 2  | 3   | 4                 | 5                  |
|              |  | <b>b) poza umową (środki miasta)</b>  | -                 | <b>30 000,00</b>   |
|              |  | Plan po zmianie wynosi 59.046.950,- zł, z tego:<br>a) w ramach umowy o dofinansowanie - 56.444.015,- zł, w tym:<br>- udział miasta - 10.971.571,- zł, z tego finansowany z:<br>- środków własnych miasta - 3.294.416,- zł,<br>- subwencji ogólnej z budżetu państwa - 4.000.000,- zł,<br>- pożyczki z WFOŚiGW - 3.677.155,- zł,<br>- udział Funduszu Spójności - 45.472.444,- zł,<br>z tego finansowany z:<br>- środków Funduszu Spójności- 28.427.680,- zł,<br>- środków własnych miasta (wyprzedzające finansowanie Funduszu Spójności) - 17.044.764,- zł,<br>b) poza umową (środki miasta) - 2.602.935,- zł. |                   |                    |
| <b>750</b>   | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>                 |   | -                 | <b>31 000,00</b>   |
| 75023        | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu) |   | -                 | 31 000,00          |
|              |  | ze środków na naprawę sprzętu komputerowego (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | -                 | 3 000,00           |
|              |  | z zadania inwestycyjnego pn. "Rozbudowa infrastruktury teleinformatycznej w Wydziale Komunikacji"<br>Plan po zmianie wynosi 0,- zł.   | -                 | 28 000,00          |
| <b>801</b>   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                    |   | -                 | <b>25 500,00</b>   |
| 80120        | Licea ogólnokształcące                         | z zadania inwestycyjnego pn. "Termomodernizacja wraz z modernizacją budynku III Liceum Ogólnokształcącego przy ul.Elfów" /WPF/<br>Plan po zmianie wynosi 2.271.514,- zł.  | -                 | 20 000,00          |
| 80195        | Pozostała działalność                          | ze środków w dyspozycji Miejskiego Zarządu Oświaty na serwis sprzętu komputerowego oraz organizację imprez szkolnych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)  | -                 | 5 500,00           |
| <b>854</b>   | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>           |   | -                 | <b>140 061,00</b>  |
| 85403        | Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze          | z dotacji dla Ośrodka Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczego (wydatki bieżące - dotacje)  | -                 | 140 061,00         |
|              |  | <b>z przeznaczeniem na:</b>   |                   |                    |
| <b>801</b>   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                    |   | <b>315 176,00</b> | -                  |
| 80120        | Licea ogólnokształcące                         |   | 195 616,00        | -                  |
|              |  | działalność liceów ogólnokształcących (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane)   | 55 555,00         | -                  |
|              |  | dotacje dla niepublicznych liceów ogólnokształcących (wydatki bieżące - dotacje)  | 140 061,00        | -                  |

| Dz. Rozdz. §                 | Wyszczególnienie   | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2  | 3  | 4                 | 5                  |
| 80130                        | Szkoły zawodowe  |  | 111 110,00        | -                  |
|                              |  | działalność szkół zawodowych<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane)  | 90 150,00         | -                  |
|                              |  | realizację, w ramach programu "Uczenie się przez całe życie":<br>(wydatki bieżące - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) | 8 960,00          | -                  |
|                              |  | 1) Akcji Wizyty Przygotowawcze ( <i>beneficjent - Zespół Szkół nr 6 przy al.Piłsudskiego</i> ) - środki z budżetu Unii Europejskiej  | 3 960,00          | -                  |
|                              |  | 2) Akcji Wyjazdy Indywidualne Uczniów Comeniusa /WPF/ ( <i>beneficjent - Zespół Szkół nr 5 przy ul.Edukacji</i> ) - środki z budżetu Unii Europejskiej   | 5 000,00          | -                  |
|                              |  | zakupy inwestycyjne Zespołu Szkół nr 6 przy al.Piłsudskiego<br>Plan po zmianie wynosi 12.000,- zł.   | 12 000,00         | -                  |
| 80132                        | Szkoły artystyczne                                       | działalność Zespołu Szkół Muzycznych<br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane)  | 8 450,00          | -                  |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>                                   |  | <b>3 298,00</b>   | -                  |
| 85219                        | Ośrodki pomocy społecznej                                | obsługę realizacji pilotażowego programu pn. "Aktywny samorząd" - <i>środki z PFRON</i><br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe)   | 3 298,00          | -                  |
| <b>750</b>                   | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>                           | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>   | -                 | <b>116 886,00</b>  |
| 75011                        | Urzędy wojewódzkie                                       | ze środków na działalność Urzędu Miasta - <i>środki własne miasta</i><br>(wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane)   | -                 | 116 886,00         |
| <b>754</b>                   | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA</b> |  | <b>23 544,00</b>  | -                  |
| 75411                        | Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej             | zakup skokochronu ratowniczego dla Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej - <i>środki własne miasta</i><br>Plan po zmianie wynosi 23.544,- zł.<br>(wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne) | 23 544,00         | -                  |
| <b>Razem wydatki powiatu</b> |  |  | <b>12 250 650</b> | <b>68 288 683</b>  |
| <b>OGÓLEM WYDATKI MIASTA</b> |  |  | <b>13 799 627</b> | <b>72 021 905</b>  |

**Załącznik Nr 3**  
**do Uchwały Nr XXIII/ /12**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 października 2012r.**

**PRZYCHODY**

(w zł)

| §   | Wyszczególnienie  | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia |
|-----|---|----------------------|-----------------------|
| 1   | 2   | 3                    | 4                     |
| 950 | Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt 6 ustawy   | -                    | 3 440 669             |
|     | Wolne środki stanowiące nadwyżkę środków pieniężnych na rachunku bieżącym wynikającą z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych<br>Plan po zmianie wynosi 71.089.766,- zł. | -                    | 3 440 669             |
|     | <b>R a z e m</b>  | -                    | <b>3 440 669</b>      |

**Załącznik Nr 4**  
**do Uchwały Nr XXIII/ /12**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 października 2012r.**

**ZMIANY PLANU PRZYCHODÓW I KOSZTÓW SAMORZĄDOWEGO ZAKŁADU BUDŻETOWEGO NA 2012r.**

/w zł/

| Wyszczególnienie  | Stan środków obrotowych na początek roku | PRZYCHODY         |   |                  | KOSZTY            |                    | Inne zmniejszenia | Stan środków obrotowych na koniec roku |
|---|--|-------------------|---|------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--|
|   |  | Ogółem            | w tym dotacja z budżetu gminy na działalność: |                  | Ogółem            | w tym: amortyzacja |                   |  |
|   |  |                   | bieżącą                                       | inwestycyjną     |                   |                    |                   |  |
| 1   | 2  | 3                 | 4   | 5                | 6                 | 7                  | 8                 | 9                                      |
| <b>Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych - po zmianie</b>  | <b>876 996</b>                           | <b>80 438 254</b> | <b>304 500</b>                                | <b>9 203 070</b> | <b>77 766 981</b> | <b>3 000 000</b>   | <b>5 598 716</b>  | <b>949 553</b>                         |
| I. Zmniejszenie planu przychodów własnych zakładu   |  | -382 390          |   |                  |                   |                    |                   |  |
| II. Zmiana planu dotacji inwestycyjnej z budżetu miasta na realizację zadań inwestycyjnych pn.:   |  | -891 900          |   | -891 900         |                   |                    |                   |  |
| - "Budowa parkingu na oś.A przy ul.Arkadowej" - II etap<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 250.000,- zł  |  | -653 000          |   | -653 000         |                   |                    |                   |  |
| - "Ocieplenie dachu nieruchomości stanowiącej własność gminy zlokalizowanej przy ul.Skalnej 111"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 0,- zł.      |  | -40 000           |   | -40 000          |                   |                    |                   |  |
| - "Adaptacja strychu wraz z modernizacją instalacji w budynku przy ul.Katowickiej 229"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 0,- zł                 |  | -188 500          |   | -188 500         |                   |                    |                   |  |
| - "Budowa chodnika, dojść i miejsc parkingowych przy ul.Batorego 68 w rejonie nowego żłobka"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 110.000,- zł     |  | -20 000           |   | -20 000          |                   |                    |                   |  |
| - "Termomodernizacja nieruchomości zlokalizowanej przy Placu Wolności 3a (przy Muzeum Miejskim)"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 119.800,- zł |  | -30 200           |   | -30 200          |                   |                    |                   |  |



| Wyszczególnienie  | Stan środków obrotowych na początek roku | PRZYCHODY |   |              | KOSZTY |                    | Inne zmniejszenia | Stan środków obrotowych na koniec roku |
|---|--|-----------|---|--------------|--------|--------------------|-------------------|--|
|   |  | Ogółem    | w tym dotacja z budżetu gminy na działalność: |              | Ogółem | w tym: amortyzacja |                   |  |
|   |  |           | bieżąca                                       | inwestycyjną |        |                    |                   |  |
| 1   | 2  | 3         | 4   | 5            | 6      | 7                  | 8                 | 9                                      |
| - "Rewitalizacja nieruchomości osiedla "A" z rekonstrukcją elementów architektury socrealistycznej: |  | -54 840   |   | -54 840      |        |                    |                   |  |
| * Pl. Św. Anny 1 - 1c"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 52.890,- zł                                |  | -4 210    |   | -4 210       |        |                    |                   |  |
| * Pl. Św. Anny 2 - 2a, 3a - 3b"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 41.010,- zł                       |  | -17 790   |   | -17 790      |        |                    |                   |  |
| * Pl. Św. Anny 6 - 6a"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 34.330,- zł                                |  | -4 970    |   | -4 970       |        |                    |                   |  |
| * Pl. Św. Anny 7 - 7c"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 73.150,- zł                                |  | -16 050   |   | -16 050      |        |                    |                   |  |
| * Arkadowa 9 - 9c, 10 - 10c, Pl. Św. Anny 5 - 5b"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 40.780,- zł     |  | -11 820   |   | -11 820      |        |                    |                   |  |
| - "Termomodernizacja nieruchomości stanowiących współwłasność gminy przy:                           |  | -215 350  |   | -215 350     |        |                    |                   |  |
| * ul. Darwina 15-21"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 191.000,- zł                                 |  | -169 000  |   | -169 000     |        |                    |                   |  |
| * ul. Budowlanych 22-30"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 66.000,- zł                              |  | -2 900    |   | -2 900       |        |                    |                   |  |
| * ul. Batorego 4a-8"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 61.300,- zł                                  |  | -1 800    |   | -1 800       |        |                    |                   |  |
| * ul. Starokościelnej 18"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 74.680,- zł                             |  | -5 320    |   | -5 320       |        |                    |                   |  |
| * ul. Hetmańskiej 3-5"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 168.920,- zł                               |  | -12 480   |   | -12 480      |        |                    |                   |  |
| * al. Niepodległości 100-104"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 146.400,- zł                        |  | -26 600   |   | -26 600      |        |                    |                   |  |
| * al. Bielskiej 47"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 59.950,- zł                                   |  | -2 050    |   | -2 050       |        |                    |                   |  |

| Wyszczególnienie  | Stan środków obrotowych na początek roku | PRZYCHODY |   |              | KOSZTY     |                    | Inne zmniejszenia | Stan środków obrotowych na koniec roku |
|---|--|-----------|---|--------------|------------|--------------------|-------------------|--|
|   |  | Ogółem    | w tym dotacja z budżetu gminy na działalność: |              | Ogółem     | w tym: amortyzacja |                   |  |
|   |  |           | bieżącą                                       | inwestycyjną |            |                    |                   |  |
| 1   | 2  | 3         | 4   | 5            | 6          | 7                  | 8                 | 9                                      |
| * ul. Bukowej 17-27"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 206.900,- zł   |  | -33 100   |   | -33 100      |            |                    |                   |  |
| * al. Niepodległości 16-20"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 87.500,- zł   |  | 4 500     |   | 4 500        |            |                    |                   |  |
| * ul. Edukacji 36-42"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 136.500,- zł  |  | 5 500     |   | 5 500        |            |                    |                   |  |
| * al. Bielskiej 69-71"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 58.000,- zł  |  | 1 000     |   | 1 000        |            |                    |                   |  |
| * ul. Grota Roweckiego 57-69"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 302.900,- zł  |  | 24 200    |   | 24 200       |            |                    |                   |  |
| * al. Bielskiej 60-64"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 162.700,- zł   |  | 2 700     |   | 2 700        |            |                    |                   |  |
| - "Adaptacja strychu wraz z modernizacją instalacji w budynku przy ul.Katowickiej 104"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 188.500,- zł                               |  | 188 500   |   | 188 500      |            |                    |                   |  |
| - "Zagospodarowanie terenu przestrzeni publicznej przy Muzeum Miejskim przy Placu Wolności 1 wraz z budową parkingu"<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 469.490,- zł |  | 121 490   |   | 121 490      |            |                    |                   |  |
| III. Zmniejszenie planu kosztów działalności majątkowej w tym finansowanej z:   |  |           |   |              | -1 274 290 |                    |                   |  |
| - przychodów własnych   |  |           |   |              | -382 390   |                    |                   |  |
| - dotacji z budżetu miasta - zgodnie z pkt II.  |  |           |   |              | -891 900   |                    |                   |  |
| Plan kosztów po zmianie wynosi 77.766.981,- zł, z tego:   |  |           |   |              |            |                    |                   |  |
| - koszty działalności bieżącej - 63.020.381,- zł, w tym finansowane:  |  |           |   |              |            |                    |                   |  |
| * z przychodów własnych zakładu - 62.715.881,- zł,  |  |           |   |              |            |                    |                   |  |
| * z dotacji z budżetu miasta - 304.500,- zł.  |  |           |   |              |            |                    |                   |  |
| - koszty działalności majątkowej - 14.746.600,- zł, w tym finansowane:  |  |           |   |              |            |                    |                   |  |
| * z przychodów własnych zakładu - 5.543.530,- zł.   |  |           |   |              |            |                    |                   |  |
| * z dotacji z budżetu miasta - 9.203.070,- zł.  |  |           |   |              |            |                    |                   |  |

**Załącznik Nr 5**  
**do Uchwały Nr XXIII/ /12**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 października 2012r.**

**Zestawienie zmian planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2012r.**

(w zł)

| Dz.                               | Rozdz. | Wyszczególnienie  | Dotacje ogółem  | Dotacje bieżące | w tym:  |  |   |  |   |  | dotacje inwestycyjne -<br>celowe (wydatki na inwestycje<br>i zakupy inwestycyjne) |  |  |
|-----------------------------------|--------|---|-----------------|-----------------|---|--|---|--|---|--|---|--|--|
|                                   |        |   |                 |                 | przedmiotowe                                    |  | podmiotowe                                      |  | celowe  |  |   |  |  |
|                                   |        |   |                 |                 | jednostki<br>sektora<br>finansów<br>publicznych | jednostki spoza<br>sektora finansów<br>publicznych | jednostki<br>sektora<br>finansów<br>publicznych | jednostki spoza<br>sektora finansów<br>publicznych | jednostki<br>sektora<br>finansów<br>publicznych | jednostki spoza<br>sektora finansów<br>publicznych | jednostki sektora<br>finansów<br>publicznych                                      | jednostki spoza<br>sektora finansów<br>publicznych |  |
| 1                                 | 2      | 3   | 4               | 5               | 6   | 7  | 8   | 9  | 10  | 11   | 12  | 13   |  |
| 600                               |        | <b><u>GMINA</u></b><br>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ   | 112 200         | 112 200         |   |  |   |  |   | 112 200  |   |  |  |
|                                   | 60095  | Pozostała działalność   | 112 200         | 112 200         |   |  |   |  |   | 112 200  |   |  |  |
|                                   |        | - połączenie autobusowo-trolejbusowe<br>i kolejowe pomiędzy Katowicami<br>i Tychami | 112 200         | 112 200         |   |  |   |  |   | 112 200  |   |  |  |
| 700                               |        | GOSPODARKA MIESZKANIOWA   | -891 900        |                 |   |  |   |  |   |  |   | -891 900   |  |
|                                   | 70001  | Zakłady gospodarki mieszkaniowej  | -891 900        |                 |   |  |   |  |   |  |   | -891 900   |  |
|                                   |        | - dotacja dla Miejskiego Zarządu Budynków<br>Mieszkalnych w Tychach                 | -891 900        |                 |   |  |   |  |   |  |   | -891 900   |  |
| 921                               |        | KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA<br>NARODOWEGO   | -500            | -500            |   |  | -500  |  |   |  |   |  |  |
|                                   | 92114  | Pozostałe instytucje kultury  | -500            | -500            |   |  | -500  |  |   |  |   |  |  |
|                                   |        | - Miejskie Centrum Kultury-<br>dotacja na działalność bieżącą                       | -500            | -500            |   |  | -500  |  |   |  |   |  |  |
| <b>RAZEM ZADANIA WŁASNE GMINY</b> |        |   | <b>-780 200</b> | <b>111 700</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>   | <b>-500</b>                                     | <b>0</b>   | <b>112 200</b>                                  | <b>0</b>   | <b>-891 900</b>   | <b>0</b>   |  |
| 801                               |        | <b><u>POWIAT</u></b><br>OŚWIATA I WYCHOWANIE  | 140 061         | 140 061         |   |  |   | 140 061  |   |  |   |  |  |
|                                   | 80120  | Licea ogólnokształcące  | 140 061         | 140 061         |   |  |   | 140 061  |   |  |   |  |  |
|                                   |        | - dotacja dla szkół niepublicznych  | 140 061         | 140 061         |   |  |   | 140 061  |   |  |   |  |  |

| Dz.                                 | Rozdz. | Wyszczególnienie                      | Dotacje ogółem  | Dotacje bieżące | w tym:                                 |  |  |  |  |  | dotacje inwestycyjne - celowe (wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne) |  |
|-------------------------------------|--------|---------------------------------------|-----------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|---|--|
|                                     |        |                                       |                 |                 | przedmiotowe                           |  | podmiotowe                             |  | celowe                                 |  |   |  |
|                                     |        |                                       |                 |                 | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych                                      | jednostki spoza sektora finansów publicznych |
| 1                                   | 2      | 3                                     | 4               | 5               | 6                                      | 7  | 8                                      | 9  | 10                                     | 11   | 12  | 13   |
| 854                                 |        | EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA         | -140 061        | -140 061        |  |  |  | -140 061                                     |  |  |   |  |
|                                     | 85403  | Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze | -140 061        | -140 061        |  |  |  | -140 061                                     |  |  |   |  |
|                                     |        | - dotacja na działalność bieżącą      | -140 061        | -140 061        |  |  |  | -140 061                                     |  |  |   |  |
| <b>RAZEM ZADANIA WŁASNE POWIATU</b> |        |                                       | <b>0</b>        | <b>0</b>        | <b>0</b>                               | <b>0</b>                                     | <b>0</b>                               | <b>0</b>                                     | <b>0</b>                               | <b>0</b>                                     | <b>0</b>  | <b>0</b>                                     |
| <b>OGÓŁEM GMINA I POWIAT</b>        |        |                                       | <b>-780 200</b> | <b>111 700</b>  | <b>0</b>                               | <b>0</b>                                     | <b>-500</b>                            | <b>0</b>                                     | <b>112 200</b>                         | <b>0</b>                                     | <b>-891 900</b>   | <b>0</b>                                     |